

סימון דיפרנציאלי, עמ' 1

מבוסס על „חיות“

ג'ירבאל	כינויי גוף 2, 1	'מי, מ'שהו' wan'a	כינויי גוף 3 אחרים	שמות פרטיים	ש"ע כלליים אנושיים	ש"ע כלליים לא-אנושיים
A	∅	ארגטיב	-ŋgu	-ŋgu	-ŋgu	-ŋgu
S	∅	∅	∅	∅	∅	∅
P	-na	אקזטיב	∅	∅/-n'a	∅/-n'a	∅

ידיני	כינויי גוף 2, 1	אנושיים, דייקטיים, שאלות	דייקטיים לא-חיים	שמות פרטיים, קרובים	שאלות לא-חיות	ש"ע כלליים
A	∅	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב
S	∅	∅	∅	∅	∅	∅
P	אקזטיב	אקזטיב	∅/אקזטיב	∅/אקזטיב	∅	∅

ואגא-ואגא	כינויי גוף	שמות פרטיים	ש"ע כלליים אנושיים	ש"ע כלליים לא-אנושיים
A	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב
S	∅	∅	∅	∅
P	אקזטיב	אקזטיב	אקזטיב	∅

ריתאנגו	כינויי גוף	בני-אדם	בעלי-חיים בדרגה גבוהה	בעלי-חיים בדרגה נמוכה	לא חיים
A	∅	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב
S	∅	∅	∅	∅	∅
P	אקזטיב	אקזטיב	אקזטיב	∅	∅

סימון דיפרנציאלי, עמ' 2

קאשינאוה			
שמות עצם	כינויי גוף 3	כינויי גוף 2, 1	
Ť	habũ	∅	A
∅	habu	∅	S
∅	haa	-a	P

לאקית		
שמות עצם	כינויי גוף	
ארגטיב	∅	A
∅	∅	S
∅	∅	P

דאלאבון	
ארגטיב אם ה־P יותר חי; אחרת ∅	A
∅	S
∅	P

ספרדית				
כינויי גוף	אנושיים (ספציפיים)	אנושיים (לא ספציפיים)	לא־אנושיים	
∅	∅	∅	∅	A
∅	∅	∅	∅	S
אקוזטיב	אקוזטיב	∅	∅	P

הערה: הצורה המורפולוגית של יחסת האקוזטיב בספרדית זהה לצורה של יחסת הדאטיב; „מילת היחס” a. אבל ההגבלות של חיות וספציפיות מתייחסות רק לאקוזטיב.

סימון דיפרנציאלי, עמ' 3

„חיות“ + מספר

אראבאנה	כינויי גוף לא-יחיד	כינויי גוף יחיד (הדוגמא גוף ראשון)	שמות פרטיים	שמות עצם כלליים
A	∅	aḏu	-ru~-ri	-ru~-ri
S	∅	aṇḏa	∅	∅
P	-ṇa	aṇa	-ṇa	∅

דיארי	כינויי גוף 1, 2 רבים	כינויי גוף אחרים	שמות פרטיים	ש"ע כלליים
A	∅	ארגטיב	ארגטיב	ארגטיב
S	∅	∅	∅	∅
P	אקוזיב	אקוזיב	אקוזיב	∅

יחסות מול התאם

ואלפירי מורינֶפֶאטה גאהוקו	יחסה (סימון ארגומנט)	התאם (סימון גרעין)
A	ארגטיב	א
S	∅	א
P	∅	ב

(הסבר אפשרי: התאם דומה לכינויי גוף.)

סימון דיפרנציאלי, עמ' 4

זמן/אספקט/מודוס

שפות איראניות מסוימות	זמן עבר	זמנים אחרים
A	ארגטיב	∅
S	∅	∅
P	∅	אקוזטיב

בורושסקי	זמני עבר	זמני הווה ועתיד
A	ארגטיב	∅
S	∅	∅
P	∅	∅

שומרית	אספקט פרפקטיבי	אספקט אימפרפקטיבי
A	ארגטיב	∅
S	∅	∅
P	∅	אקוזטיב

ארמית חדשה צפון־מזרחית (התאם)	אספקט פרפקטיבי	אספקט אימפרפקטיבי
A	א	ב
P	ב	א

מערכות משולבות

יש שילובים שונים